

o lugar onde houver mil vides do valor de mil dinheiros de prata se cobrirá de espinhos e abrolhos.

24 Com setas e arco entrarão ali: Porque os abrolhos e os espinhos estarão por tôda a terra.

25 E a todos os montes, que com sacho fôrem sachados, não lhes chegará ali o terror dos espinhos e dos abrolhos, mas servirão para as pastagens dos bois, e para serem pisados dos gados.

## CAPÍTULO 8

FILHO QUE HÁ DE NASCER A ISAIAS. DESTRUÇÃO PRÓXIMA DOS DOIS REINOS DE ISRAEL E DA SÍRIA. DESOLAÇÃO DE JUDÁ. VAOS ESFORÇOS DOS INIMIGOS DE JUDÁ. O SENHOR VEM A SER UMA PEDRA DE ESCÂNDALO PARA AS DUAS CASAS DE ISRAEL E DE JUDÁ. DESFEITA DO REINO DAS DEZ TRIBOS.

1 E o Senhor me disse: Toma um livro grande, e escreve nêle em estilo de homem: Tira depressa os despojos, fazo velozmente a prêsa. (1)

2 E eu tomei duas testemunhas fiéis. Urias sacerdote, e Zacarias, filho de Baraquias:

(1) E O SENHOR — Esta é a terceira profecia: — sinal próximo da libertação de Judá na promessa do filho de Isafas — Deus ordena a Isafas que dê um nome profético ao seu filho. Antes que êste saiba falar, isto é, dentro dum ano o rei da Assíria vencerá Damasco e assolará Israel. Com efeito, neste intervalo de tempo, Rasin, rei de Damasco, foi batido por Teglatfalasar, 4 Rs 16, 9, que aniquilou o poderio de Facéas, 4 Rs 15, 29. Cfr. Calmet. Le quatrième livre des Rois, pag. 166, 167; Menant, Annales des rois d'Assyrie, pag. 137; e a Revue d'Assyriologie, t. 1, 1886. P. Hermann Phul et Teglatphalasar d'après deux inscriptions babyloniennes récemment découvertes, pag. 3, 6, e Oppert, Chronique babylonienne du Musée britannique, nos Compte rendus de l'Académie des inscriptions, abril e junho de 1887, por onde se prova que todos

3 E cheguei-me à profetisa, e ela concebeu, e deu à luz um filho. Então me disse o Senhor: Põe-lhe por nome, apressa-te a tirar os despojos: Faze velozmente a prêsa. (2)

4 Porque antes que o menino saiba chamar por seu pai e por sua mãe, tirar-se-á a fortaleza de Damasco, e levar-se-ão os despojos de Samaria diante do rei dos assírios.

5 E continuou o Senhor a falar-me ainda, dizendo: (3)

6 Por isso mesmo que êste povo rejeitou as águas de Siloé, que correm em silêncio, e quis antes acostar-se ao partido de Rasin, e ao do filho de Romélia: (4)

---

êstes fatos bíblicos são confirmados pelas recentes descobertas e principalmente pelos fragmentos dos anais assírios, há pouco encontrados.

(2) **POR NOME, ETC.** — O original hebraico tem *Maherschalah-khasch-baz* que S. Jerônimo traduziu *Accelera-spolia-detrahere-festina praedari*, o que bem cabe ao filho de Isafas, visto tão depressa se ter realizado a associação preanunciada.

(3) **Começa neste quinto versículo a quarta profecia, que compreende 3 partes:** 1.<sup>a</sup> Israel e Judá serão punidos, porque collocaram a sua confiança no estranho, que não em Deus; um dia, porém, virá em que Emanuel os consolará, e consolidará o trono de Davi para sempre, 8,5; 9, 7. — 2.<sup>a</sup> Mas Ele não aparecerá no mundo, senão depois que os filhos de Jacó, e principalmente Efraim, tenham sido castigados, 9, 8; 10, 4. — 3.<sup>a</sup> Então Deus vencerá os inimigos de seu povo; a flor de Jessé mudará a face do mundo; Sião louvará o seu Deus, 10, 5; 12. O capítulo 7 anuncia-nos o nascimento do Messias, o cap. 9 revela-nos a sua obra de bênçãos e o 11 o seu reinado de glória.

(4) **AS AGUAS DE SILOÉ** — Isto é, a casa de Davi, representada pelas águas de Siloé, que estavam ao pé da montanha de Sião. Os profetas costumam freqüentes vêzes indicar por nomes de rios os lugares que lhes ficam adjacentes; assim tomam o Nilo pelo Egito e Babilônia pelo Eufrates.

7 Por êste motivo eis que o Senhor fará sôbre êles vir as águas impetuosas e abundantes, ao rei dos assírios, e todo o seu poder: E subirá sôbre todos os seus ribeiros, e correrá por cima de tôdas as suas margens.

8 E se espraiairá por Judá inundando-a, e indo assim passando, lhe chegará até o pescoço. E a extensão de suas asas encherá a largura da tua terra, ó Emanuel.

9 Ajuntai-vos, povos, e sereis vencidos, e vós tôdas as terras de longe ouvi: Incorporai as vossas fôrças e sereis vencidos, tomai as vossas armas e sereis vencidos:

10 Formai qualquer desígnio, e êle sairá frustrado: Proferi alguma palavra de mando, e ela não será executada: Porque Deus é conosco.

11 Porque o Senhor me diz a mim estas coisas: Assim como êle com a mão forte me deu a instrução de que não fôsse pelo caminho dêste povo, dizendo:

12 Não digais: Conspiremo-nos porque tudo o que êste povo diz é uma conspiração: E não temais o que êle teme, nem vos assusteis.

13 Dai glória à santidade do mesmo Senhor dos exércitos: Êle seja o vosso pavor, e êle o vosso terror.

14 E êle será para vós um motivo de santificação. Mas servirá de pedra de tropêço, e de pedra de escândalo às duas casas de Israel: De laço e de ruína aos habitantes de Jerusalém.

15 E tropeçarão muitos dentre êles e cairão, e serão quebrantados, e enredados, e presos.

16 Ata o testemunho, sela a lei entre os meus discípulos.

17 E esperarei o Senhor, que esconde a sua face à casa de Jacó, e aguardá-lo-ei.

18 Eis-aqui estou eu e os meus meninos, que o Senhor me deu, para servirem de sinal, e de portento a

Israel da parte do Senhor dos exércitos, que habita no monte Sião.

19 E quando vos disserem: Consultai os pitões, e os adivinhos, que murmuram em segrêdo nos seus encantamentos: Acaso não consultará o povo ao seu Deus, há-de ir falar com os mortos acêrca dos vivos? (5)

20 Antes à lei e ao testemunho é que se deve recorrer. Porém se êles não falarem na conformidade desta palavra, não raiará para êles a luz da manhã.

21 E passará por ela, cairá, e terá fome: E quando padecer esta fome, se agastará, e amaldiçoará ao seu rei, e ao seu Deus, e levantará os olhos lá para cima.

22 E olhará para a terra, e eis-que tudo será tribulação e trevas, desmaio e angústia, e obscuridade que a persiga, e não poderá escapar do apêrto em que se acha.

## CAPÍTULO 9

PRIMEIROS GOLPES NA CASA DE ISRAEL. LIVRAMENTO DA CASA DE JUDÁ. REINO DO MESSIAS. MALES QUE HÃO-DE CAIR SÔBRE ISRAEL.

1 No primeiro tempo foi levemente combatida a terra de Zabulon, e a terra de Neftali: E no último carregou-se a mão sôbre o caminho do mar no Alem-jordão, a Galiléia dos gentios. (1)

---

(5) **PITÕES** — São os mágicos, que vivem segundo o espírito de Piton. Moisés tinha condenado a magia, mas esta superstição estava tão profundamente radicada no povo, que Isaías tornou a proferir a sua condenação, e não com eficaz successo.

(1) **NO PRIMEIRO TEMPO** — Por Teglathalasar começou Deus a subjugar Israel. Foi porém indulgente para as tribos de Zabulon e Neftali.

**O CAMINHO DO MAR** — A terra de Zabulon e a de Neftali é a mesma que a que aqui se chama o caminho do mar, ou a costa